



H500

CONSTRUÇÃO DE BANCO LEXICAL E ANÁLISE MORFOLÓGICA DE TEXTOS DO KADIWÉU

Aline Daltro (Bolsista FAPESP) e Profa. Dra. Maria Filomena Spatti Sândalo (Orientadora), Instituto de Estudos da Linguagem – IEL, UNICAMP

Este projeto de iniciação científica tem como objetivo auxiliar na documentação da língua Kadiwéu, da família Guaikurú, através de um banco de dados lexical, acessível futuramente pela Internet (um site para o projeto de documentação da língua kadiwéu está sendo elaborado), e a elaboração de uma coletânea de textos da língua analisados morfológicamente. As transcrições fonéticas estão sendo realizadas a partir de análises espectrográficas realizadas com o auxílio do programa de computador P.R.A.A.T. O banco de dados está sendo construído no Excel e futuramente passará para a tecnologia XML. Este projeto é vinculado a um projeto maior intitulado: Um estudo descritivo do Kadiwéu, Chorote e Nivaclé e histórico-comparativo de línguas do sul do Chaco; financiado pela Endangered Documentation Project (SOAS, Inglaterra) e pela FAPESP (processo: 2003/08420-7). Uma das questões que temos investigado é se realmente há no inventário fonológico do Kadiwéu oposição entre segmentos longos e curtos, como proposto por Griffiths & Griffiths (1973) para vogais e por Sândalo (1995) para consoantes e vogais a partir de transcrições fonéticas feitas de ouvido. Através das análises acústicas que estamos agora realizando, no caso das sonorantes (consoantes e vogais), parece haver contraste fonêmico entre segmentos laringalizados versus não-laringalizados, e não entre longo versus curto como proposto anteriormente. Mostraremos estas oposições através de pares mínimos e análogos. Uma descrição acurada das línguas indígenas das Américas é fundamental para que possamos, no futuro, corroborar ou questionar relações genéticas propostas, mas ainda não provadas, entre as línguas sul-americanas, como é o caso da proposta de relação genética entre línguas Guaikurú e línguas Mataco, investigada pelo projeto maior ao qual este projeto de iniciação científica se insere.

Kadiwéu - Banco de Dados - Documentação